



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

CONVENIO MARCO
PARA EL OTORGAMIENTO DE LA DOBLE TITULACIÓN DE DOCTORADO

ENTRE

la Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, con sede en Via Zamboni, 33 - Bolonia, Italia, representada por su Rector Prof. Francesco Ubertini, en adelante "Unibo"

Y

la Universidad Nacional de Rosario, con sede en calle Maipú 1065, Rosario, Argentina, representada por su Rector, Lic. Franco Bartolacci, en adelante "UNR", denominadas en conjunto las "Universidades"

CONSIDERANDO:

Para Unibo

- el Artículo 19 de la Ley 240/2010;
- el Decreto Ministerial 45/2013;
- el Reglamento interno de carreras de doctorado;

para la universidad asociada

- Ley 24.521
- Ordenanza N° 666 (año 2010)

CONSIDERANDO:

- que ambas universidades ofrecen carreras de doctorado (ver Anexo 1).
- que ambas universidades están interesadas en establecer y desarrollar una colaboración en investigación y una cooperación científica de largo plazo en el contexto del área de investigación mencionada a través de la movilidad de doctorandos entre Unibo y la Universidad asociada;



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

SE ACUERDA Y ESTIPULA LO SIGUIENTE

CLÁUSULA 1 - OBJETO

El objeto de este convenio es establecer los principios que regirán las condiciones de admisión, estudio e investigación, supervisión y examen de los doctorandos interesados en obtener la doble titulación de Unibo y la Universidad Asociada, de acuerdo con las leyes y la normativa vigente en cada uno sus respectivos países y universidades.

CLÁUSULA 2 - ADMISIÓN E INSCRIPCIÓN

Los doctorandos serán seleccionados por una de las dos universidades (en adelante la "Universidad de origen"), de acuerdo con sus normas y plazos, y deberán postularse para la doble titulación de doctorado en el término del primer año a partir de la fecha de inscripción en la universidad de origen.

El Comité Académico correspondiente evaluará la elegibilidad de dicha inscripción en la otra universidad (en adelante "Universidad anfitriona").

Por cada doctorando que se inscriba en la Universidad anfitriona, Unibo y la Universidad asociada firmarán una adenda al presente convenio para el otorgamiento de la doble titulación de doctorado (véase Cláusula 5).

CLÁUSULA 3- ACTIVIDADES Y SUPERVISIÓN

Se espera que los doctorandos cumplan con la normativa vigente de cada universidad.

Cuando la UNR sea la Universidad de Origen, las actividades de doctorado realizadas por los doctorandos tendrán una duración total de n. 5 (cinco) años, a partir de la inscripción en la Universidad de Origen. En caso necesario, dicha duración podrá ampliarse por un máximo de (2) dos años, de acuerdo con las normas vigentes en la UNR.

Cuando Unibo sea la Universidad de Origen, las actividades de doctorado que realicen los doctorandos tendrán una duración total de n. 3 (tres) años, a partir de la inscripción en la Universidad de Origen. En caso necesario, dicha duración podrá ampliarse como máximo (1) un año, de acuerdo con las normas vigentes en Unibo.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

Los doctorandos que participen de la doble titulación llevarán a cabo sus actividades de doctorado bajo la dirección y responsabilidad de dos Profesores (Supervisores), uno asignado por la Universidad de origen y otro, por la Universidad anfitriona.

Los supervisores:

- acordarán los términos y condiciones de las actividades a realizar y se comprometen a colaborar en la dirección del doctorando;
- aunarán esfuerzos y se mantendrán en contacto para evaluar el progreso del doctorando;
- establecerán un calendario de actividades que garantice que los períodos de estancia en cada universidad tengan aproximadamente la misma duración. Los supervisores acordarán la duración total de los períodos de estancia en cada universidad.

Los doctorandos tendrán acceso a las instalaciones, según sea necesario para realizar sus actividades de investigación durante su estancia en ambas universidades.

Las actividades de investigación y estudio se llevarán a cabo durante períodos consecutivos o alternados entre cada universidad. El doctorando deberá pasar al menos un año, incluso si no fuera de corrido, en la Universidad anfitriona para llevar a cabo su investigación.

Además de las universidades de origen y anfitriona, se podrán realizar visitas a otras instituciones.

Cada universidad evaluará individualmente y de forma anual, o con la frecuencia acordada, el progreso de los doctorandos y decidirá sobre la correcta finalización de cada año del doctorado.

CLÁUSULA 4 - OTORGAMIENTO DEL TÍTULO DE DOCTORADO

Se espera que la tesis de doctorado contenga material de investigación de mayor relevancia que el que se podría obtener mediante el trabajo realizado en un programa de doctorado único.

La tesis dirigida de forma conjunta, así como el resumen y el informe de las actividades realizadas por el doctorando y su producción científica, se redactará en el idioma de la Universidad de origen.

El frontispicio de la tesis doctoral se redactará de conformidad con la normativa de cada universidad.

Se requerirá la evaluación positiva de ambos supervisores para acceder a la defensa final de la tesis.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITATIS BOLOGNAE



Universidad
Nacional
de Rosario

Los estudios de doctorado finalizarán con un procedimiento de evaluación, que constará de dos etapas: la revisión externa y la defensa de tesis única.

La tesis debe ser evaluada por al menos dos académicos no relacionados, externos a las universidades que otorgan el título, y que no sean miembros del comité evaluador final. Ambos académicos, en adelante "evaluadores", serán elegidos por ambas universidades. Los evaluadores emitirán un dictamen escrito sobre la tesis y propondrán la admisión del doctorando a la defensa de tesis. También podrán proponer el aplazamiento de la defensa final por un período que no excederá los seis meses, en el caso de que se requieran incorporaciones o modificaciones significativas. Vencido dicho plazo, la tesis será admitida para defensa de todos modos, acompañada de un nuevo informe escrito de los evaluadores emitido después de realizadas las modificaciones o incorporaciones.

La defensa de la tesis se llevará a cabo en la Universidad de origen y será reconocida por ambas universidades.

Ambas universidades designarán el comité evaluador, que estará compuesto por un máximo de cuatro miembros entre profesores y/o investigadores, y se garantizará la representación equilibrada de ambas universidades. Los supervisores participarán del debate pero no de la evaluación.

Los miembros del comité externos a la Universidad de origen podrán participar de la defensa mediante aplicaciones telemáticas.

El comité completará y firmará un informe sobre los resultados de la defensa de tesis. La calificación final de la defensa se expresará como "aprobado/no aprobado", y se acompañará con un dictamen.

Con posterioridad a la evaluación positiva de la defensa, cada universidad otorgará su propio diploma.

CLÁUSULA 5 - CONVENIO INDIVIDUAL (CONVENIO DE COTUTELA)

Por cada doctorando, Unibo y la Universidad Asociada firmarán una adenda a este convenio para el otorgamiento de la doble titulación de doctorado.

Dicha adenda especificará:



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

- el nombre del doctorando que participa de la doble titulación;
- los nombres de los dos supervisores;
- el tema del proyecto de investigación que se llevará a cabo en ambas universidades, de acuerdo con el cronograma acordado por los supervisores;
- la duración aproximada de los períodos que el doctorando pasará en cada universidad para el desarrollo de su tesis doctoral;
- el título provisional de la tesis doctoral;
- la determinación de los gastos de traslado y viáticos y qué parte deberá afrontarlos;
- los criterios para la conformación del comité evaluador;
- la denominación del título que otorgará cada universidad.

CLÁUSULA 6 - COMPROMISOS FINANCIEROS Y MATRÍCULA

Los doctorandos deberán abonar la matrícula de la Universidad de origen, quedarán exentos del pago de dicha matrícula en la Universidad anfitriona.

Los doctorandos podrán recibir apoyo financiero en forma de becas o subvenciones otorgadas por cualquiera una de las universidades o por un tercero.

El presente convenio no implica compromiso financiero alguno para las Universidades.

CLÁUSULA 7 - SEGURO DE SALUD Y MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Los costos relacionados con el seguro de salud correrán por cuenta de los doctorandos.

Los doctorandos deberán presentar prueba del seguro de salud obtenido previo a su inscripción en la Universidad anfitriona.

La Universidad de origen verificará que los doctorandos estén asegurados contra cualquier accidente que puedan sufrir durante el período de estadía que comprende las actividades relacionadas con este convenio y que cuenten con un seguro de responsabilidad civil contra daños ocasionados involuntariamente a terceros (personas o sus propiedades).

CLÁUSULA 8 - DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

El presente convenio no afectará la propiedad de cada una de las Partes sobre sus conocimientos previos ni los derechos de propiedad intelectual relacionados preexistentes a este convenio o generados por fuera del Plan de investigación de doctorado.

El conocimiento generado por el doctorando durante sus actividades de investigación ("Resultados") pertenece a la Universidad de origen. La Universidad propietaria de los Resultados garantizará la divulgación y explotación de dichos Resultados, que serán protegidos, según corresponda, conforme a las leyes nacionales vigentes.

La universidad anfitriona tendrá derecho de acceso a los Resultados exclusivamente para fines académicos y de investigación internos.

En caso de que los Resultados se generen mediante la contribución intelectual conjunta tanto del doctorando como del personal de la Universidad anfitriona, los mismos serán propiedad conjunta de ambas Partes, que acordarán las respectivas participaciones en la propiedad y las condiciones de protección, explotación y divulgación de los Resultados mediante un nuevo convenio.

CLÁUSULA 9 - CONFIDENCIALIDAD

Cada Parte se compromete a no divulgar a terceros información, datos, conocimientos, documentos u otros materiales que les fueran divulgados en virtud de este convenio por la parte divulgadora, y de los que se hubiera establecido por escrito su carácter confidencial. Esta obligación permanecerá vigente por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de divulgación o de la fecha de rescisión de este convenio, lo que ocurra con posterioridad.

Las obligaciones de confidencialidad mencionadas no se aplicarán a la información i) que estuviera en posesión del destinatario antes de la mencionada recepción inicial, ii) que con posterioridad se volviera pública sin incumplimiento de este convenio, iii) que se recibiera sin restricciones sobre su uso o confidencialidad de parte de un tercero con derecho a divulgar dicha información, a saber y entender del destinatario iv) que la parte divulgadora autorizara por escrito a publicar o usar, v) que la parte receptora desarrollara independientemente de cualquier divulgación en virtud del presente convenio, o vi) de la que se requiriera su divulgación por ley.

CLÁUSULA 10 - PUBLICACIONES



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

Cada Parte, también a través del doctorando, se reserva el derecho de publicar o divulgar de forma total o parcial los Resultados. Se notificará previamente a la otra parte de cualquier publicación planificada, y se incluirá una copia de la publicación, al menos 30 (treinta) días antes de la fecha prevista de publicación o divulgación. Dentro de los 15 (quince) días posteriores a la recepción de dicha notificación, la otra Parte tendrá la posibilidad de solicitar, por escrito y en forma confidencial, que cualquier información confidencial incluida en dicha publicación o divulgación sea eliminada. La ausencia de objeciones dentro del plazo establecido autoriza la publicación.

CLÁUSULA 11 - RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Todas las resoluciones relacionadas con el presente convenio deben cumplir con las normativas locales.

Las Universidades acuerdan resolver de forma consensuada cualquier controversia que pudiera surgir respecto de la implementación e interpretación de este convenio. Si esto no fuera posible, las partes se someterán a los principios del Derecho Internacional.

CLÁUSULA 12 - VIGENCIA Y MODIFICACIONES

El presente convenio entrará en vigencia a partir de la fecha de la firma de ambas universidades y tendrá una duración de (5) cinco años. Podrá ser renovado por escrito de mutuo acuerdo antes de la fecha de vencimiento.

Cualquiera de las universidades podrá expresar su intención de rescindir el convenio mediante aviso por escrito con (6) seis meses de antelación a la otra universidad, sin perjuicio de los Convenios individuales que estuvieren en ejecución, los que deberán finalizarse.

El presente convenio solo podrá modificarse mediante una enmienda escrita acordada por ambas universidades.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

Fecha:

Por Unibo Rector

Prof. Francesco Ubertini

Fecha:

Por la universidad asociada Rector

Lic. Franco Bartolacci

- Anexo 1
- Lista de programas de doctorado disponibles en Unibo

Programas Posdoctorales	Departamento	Duración/Años	Campus
Culturas de arquitectura y diseño	Arquitectura - DA	3	Bologna
Ingeniería automotriz para la movilidad inteligente	Ingeniería industrial - DIN	3	Bologna
Patrimonio Cultural y Ambiental	Patrimonio cultural - DBC	3	Ravenna
Ciencia computacional e ingeniería	Ciencias de la Computación - Ciencias e Ingeniería - DISI	3	Bologna - Cesena
Culturas literarias y filológicas	Filología clásica e italiana - FICLIT	3	Bologna
Ciencia de datos y computación	Ciencias de la Computación - Ciencias e Ingeniería - DISI	4	Bologna
Tierra del futuro, cambio climático y desafío social	Física y Astronomía - DIFA	3	Bologna
Ingeniería Civil, Química, Ambiental y de Materiales	Ingeniería Civil, Química, Ambiental y de Materiales - DICAM	3	Bologna
Ingeniería y Tecnología de la Información para la Gestión de Riesgos y Monitoreo Estructural y Ambiental - EIT4SEMM	Ingeniería Civil, Química, Ambiental y de Materiales - DICAM	3	Bologna
Lenguas, literatura y cultura modernas: diversidad e inclusión	Lenguas, Literaturas y Culturas Modernas - LILEC	3	Bologna
Ciencias Mecánicas e Ingeniería Avanzada	Ingeniería industrial - DIN	3	Bologna - Forlì
Nanociencia para la Medicina y el Medio Ambiente	Química "G. Ciamician" - CHIM	3	Bologna

Oncología, Hematología y Patología	Medicina especializada, diagnóstica y experimental - DIMES	3	Bologna
Filosofía, ciencia, cognición y semiótica (PSCS)	Filosofía y comunicación - FILCOM	3	Bologna
Salud, seguridad y sistemas ecológicos	Ciencias Biomédicas y Neuromotoras - DIBINEM	3	Imola
Ciencia y cultura del bienestar y estilos de vida	Ciencias para la Calidad de Vida - QUVI	3	Rimini
Ciencias Biotecnológicas, Biocomputacionales, Farmacéuticas y Farmacológicas	Farmacia y Biotecnología - FaBiT	3	Bologna
Ciencia y tecnología agrícola, ambiental y alimentaria	Ciencias y tecnologías agroalimentarias - DISTAL	3	Bologna
Estudios Legales	Ciencias Jurídicas - DSG	3	Bologna
Ciencias Estadísticas	Ciencias estadísticas "P. Fortunati" - STAT	3	Bologna
Historia y Arqueología. Estudios sobre patrimonio, memoria y culturas	Historia Culturas Civilización - DiSCi	3	Bologna
Ciencias Veterinarias	Ciencias Médicas Veterinarias - DIMEVET	3	Bologna
Traducción, interpretación estudios interculturales	Interpretación y traducción - DIT	3	Forli



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

FRAMEWORK-AGREEMENT

FOR AWARDING DOUBLE DOCTORAL DEGREES

BETWEEN

Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, located in Via Zamboni, 33 - Bologna, Italy, represented by its current Rector Prof. Francesco Ubertini, hereinafter “Unibo”

AND

the Universidad Nacional de Rosario, located in Maipú 1065, Rosario, Argentina, represented by the Rector Lic. Franco Bartolacci, hereinafter “UNR”,

together hereinafter referred to as the “Universities”

HAVING REGARD TO

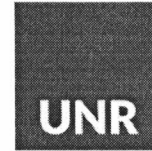
For Unibo

- Article no. 19 of Law no. 240/2010;
- Ministerial Decree no. 45/2013;
- internal Regulations on PhD Programmes;
- For the Partner University
- Law no. 24.521
- Regulation no. 666 (year 2010)

●



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

● CONSIDERING THAT

- both Universities provide PhD programmes (see Annex 1).
- both Universities are interested in establishing and developing a long-term research collaboration and scientific cooperation in the context of the above mentioned research field through the mobility of PhD candidates between Unibo and the Partner University;

IT IS AGREED AND STIPULATED AS FOLLOWS

Article 1 – Purpose

The aim of this agreement is to establish the principles governing admission, study and research conditions, supervision and examination of PhD candidates interested in achieving a double degree from Unibo and the Partner University, in accordance with the applicable laws and regulations in force at each of their respective countries and universities.

Article 2 – Admission and enrolment

PhD candidates are selected by one of the two Universities (which will be referred to as “Home University”), in accordance with its regulations and deadlines, and they must apply for the double doctoral degree within the first year starting from the date of enrolment at the Home University.

Enrolment in the other University (which will be referred to as the “Host University”) requires an eligibility qualification from the relevant Academic Board.

For each PhD candidate to be enrolled in the Host University, Unibo and the Partner University will finalise an addendum to the present agreement for awarding the double doctoral degree (see Article 5).

Article 3 – Activities and supervision



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITA DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

PhD candidates are expected to comply with regulations in force at each University.

When UNR is the Home University, the doctoral activities conducted by the PhD candidates will have the total duration of n. 5 (five) years, starting from the enrolment at the Home University. Where necessary, such a duration can be extended by maximum (2) two year, in accordance with the rules in force at UNR.

When Unibo is the Home University, the doctoral activities conducted by the PhD candidates will have the total duration of n. 3 (three) years, starting from the enrolment at the Home University. Where necessary, such a duration can be extended by maximum (1) one year, in accordance with the rules in force at Unibo.

PhD candidates involved in the double degree procedure shall carry out their doctoral activities under the direction and responsibility of two Professors (Supervisors), one assigned by the Home University and one by the Host University.

The Supervisors will:

- agree on terms and conditions of the activities to be carried out, both of them undertaking to collaborate in the tutoring of the PhD candidate;
- combine their efforts and exchange communications to evaluate the progress of the PhD candidate;
- set up a calendar of activities ensuring that periods spent in both Universities will have approximately the same duration. The total duration of the periods spent at each of the two Universities is to be agreed upon by the Supervisors.

PhD candidates should have access to facilities and premises required for research activities during their stay at either of the Universities.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

The research and study activities will be carried out at the two Universities during alternated or consecutive periods. The PhD candidate is required to spend at least one year, even not continuous, at the Host University to carry out his/her research.

Visits at Institutions other than the Home and the Host Universities can be authorized.

On an annual basis or with the prescribed frequency, each University will separately assess the progress of the PhD candidates and will decide about the successful completion of each year of the PhD programme.

Article 4 - PhD degree awarding

The PhD thesis is expected to contain research material of relevance superior to that is attainable by work performed within a single PhD programme.

The jointly supervised thesis, together with the summary and the report containing both the activities carried out by the PhD candidate and his/her scientific production, shall be written, in the language of the Home University.

The frontispiece of the PhD thesis will comply with the regulations from each University.

The positive assessment of both thesis supervisors shall be a necessary prerequisite for admission to the final defence.

The doctoral studies will terminate with an examination procedure, that will consist of two phases: the external review and the single thesis defence.

The thesis must be assessed by at least two unrelated scholars, which are external to the Universities contributing to the awarding of the degree and who are not members of the final examination committee. These two scholars, known as evaluators, are chosen by both Universities. The



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

evaluators express a written, analytical opinion on the thesis and propose the admission to the thesis defence. They can also propose the deferral of the final defence for a period not exceeding six months, in the case significant integrations or amendments are needed. Upon expiration of this time limit, the thesis shall be admitted for the defence in any case, complemented by a new written report from the same evaluators issued after any amendment or integration has been made.

The thesis defence will be held at the Home University and will be acknowledged by both Universities.

The examination committee will be appointed by both Universities, shall be composed of professors and/or researchers and shall comprise maximum four members, ensuring the balanced representation of the two Universities. The Supervisors shall participate in the discussion, but not in the evaluation.

The members of the committee external to the Home University may participate in the thesis defence using telematics applications.

The committee will complete and sign a report concerning the thesis defence results. The final grade of the defence is pass/fail, together with a value judgement.

Following the positive assessment on the defence of the thesis, each University will award its own diploma.

Article 5 - Individual agreement (cotutelle agreement)

For each PhD candidate, Unibo and the Partner University will finalise an addendum to this agreement for awarding the double doctoral degree.

Such an addendum will specify:



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

- the name of the PhD candidate involved in the double degree procedure;
- the names of the two Supervisors;
- the subject of research project to be carried out at both Universities, in accordance with the timeframe agreed by the Supervisors;
- the approximate duration of the periods that the PhD candidate will spend at the two Universities for the development of the doctoral thesis;
- the provisional title of the PhD thesis;
- the establishment of travel and subsistence expenses as well as the party that will borne them;
- the criteria for the composition of the committee for the final evaluation;
- the denomination of the qualification to be awarded by each University.

Article 6 – Financial engagement and tuition fees

PhD candidates shall pay the tuition fees to the Home University, being exempted from the payment of such fees at the Host University.

PhD candidates may be financially supported by a scholarship or grant from either one of the Universities or from a third party.

This agreement does not entail any financial obligation for the Universities.

Article 7 – Health insurance and protection measures

Charges related to health insurance shall be borne by the PhD candidates themselves.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

PhD candidates will be required to show proof of health insurance before their enrolment at the Host University.

The Home University will verify that the PhD candidates are insured against any accident that they may suffer during their period of stay for the activities concerned by this agreement and that they are insured for legal liability against damage which they may involuntarily cause to third parties (people or their properties).

Article 8 – Intellectual Property Rights

Nothing in this agreement shall affect the ownership of each Party in relation to its background knowledge and relating intellectual property rights existing prior to this agreement or generated outside the doctoral Research Plan.

Knowledge generated by the PhD candidate under research activities (“Results”) belongs to the Home University. The University owner of the Results shall ensure dissemination and exploitation of such Results, including, where applicable, protection according to national laws in force.

The Host University shall have access rights to Results exclusively for internal research and educational purposes.

In case Results are generated with the joint intellectual contribution both of the PhD candidate and of Host University’s personnel, Results shall be jointly owned by both Parties which shall agree on the respective shares of ownership and the conditions for protection, exploitation and dissemination of Results in a separate agreement.

Article 9 - Confidentiality

Each Party undertakes not to disclose to any third party any information, data, know-how, document or other material disclosed to it under this agreement by the disclosing party, which has been stated



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

in writing to be confidential. This obligation shall remain in force for a period of five (5) years from the date of disclosure or from the termination date of this agreement, whichever is longer.

The above obligations of confidentiality, shall not apply to information which i) was in the possession of the recipient prior to initial receipt hereunder, ii) later becomes generally available to the public without breach of this agreement, iii) is received without restrictions on its use or secrecy from a third party having the right to disclose such information, to the best knowledge of the recipient iv) the disclosing party permits, in writing, to publish or use, v) the receiving party develops independently of any disclosure hereunder, or vi) is required to be disclosed by law.

Article 10 – Publications

Each Party, also through the PhD candidate, reserves the right to publish or disseminate, in whole or in part, the Results. Prior notice of any planned publication shall be given, including copy of the publication, to the other Party at least 30 (thirty) days before the intended date of publication or dissemination. The other Party shall have the possibility to request, in writing and confidentially, that any confidential information included in such publication or dissemination is removed, within 15 days (fifteen) days after receipt of the above said notice. If no objection is made within the time limit stated above, the publication is permitted.

Article 11 - Dispute resolution

All resolutions related to the present agreement must comply with both local regulations.

The Universities agree to solve in a friendly manner any disputes that may arise in the execution and the interpretation of this agreement. If that is not possible, the parties will be subject to the principles of International Law.

Article 12 – Effect and modifications



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITA DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

This agreement will come into effect from the date of signature by both Universities and will remain in force for (5) five years. It may be renewed in written by mutual consent before the expire date.

Either University will be able to express its intention to withdraw by giving a (6) six month prior written notice to the other University, without compromise to the individual Agreements that are in execution, which must be finalized.

The present agreement may be modified only through a written amendment agreed on by both Universities.

Date:

For Unibo

The Rector

Prof. Francesco Ubertini

Date:

For the Partner University

The Rector

Lic. Franco Bartolacci



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

Annex 1

List of PhD programmes available in Unibo

PhD Programmes	Departments	Duration/Yers	Campus
Architecture and Design Cultures	Architettura - DA	3	Bologna
Automotive Engineering for Intelligent Mobility	Ingegneria Industriale - DIN	3	Bologna
Cultural and Environmental Heritage	Beni Culturali - DBC	3	Ravenna
Computer Science and Engineering	Informatica - Scienza e Ingegneria - DISI	3	Bologna - Cesena
Literary and Philological Cultures	Filologia Classica e Italianistica - FICLIT	3	Bologna
Data Science and Computation	Informatica - Scienza e Ingegneria - DISI	4	Bologna
Future Earth, Climate Change and Societal Challenge	Fisica e Astronomia - DIFA	3	Bologna
Civil, Chemical, Environmental and Materials Engineering	Ingegneria Civile, Chimica, Ambientale e dei Materiali - DICAM	3	Bologna
Engineering and Information Technology for Structural and Environmental Monitoring and Risk Management – EIT4SEMM	Ingegneria Civile, Chimica, Ambientale e dei Materiali - DICAM	3	Bologna
Modern Languages, Literatures, and Culture: Diversity and Inclusion	Lingue, Letterature e Culture Moderne - LILEC	3	Bologna
Mechanics and Advanced Engineering Sciences (DIMSAI)	Ingegneria Industriale - DIN	3	Bologna - Forlì
Nanoscience for Medicine and the Environment	Chimica "G. Ciamician" - CHIM;	3	Bologna
Oncology, Hematology and Pathology	Medicina Specialistica, Diagnostica e Sperimentale - DIMES	3	Bologna
Philosophy, Science, Cognition, and Semiotics (PSCS)	Filosofia e Comunicazione - FILCOM	3	Bologna



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



Universidad
Nacional
de Rosario

Health, Safety and Green Systems	Scienze Biomediche e Neuromotorie - DIBINEM	3	Imola
Science and Culture of Well-being and Lifestyles	Scienze per la Qualità della Vita - QUVI	3	Rimini
Biotechnological, Biocomputational, Pharmaceutical and Pharmacological Sciences	Farmacia e Bioteologie - FaBiT	3	Bologna
Agricultural, Environmental and Food Science and Technology	Scienze e Tecnologie agro-alimentari - DISTAL	3	Bologna
Legal Studies	Scienze Giuridiche - DSG	3	Bologna
Statistical Sciences	Scienze Statistiche "P. Fortunati" - STAT	3	Bologna
History and Archaeology. Studies on Heritage, Memory and Cultures	Storia Culture Civiltà - DiSci	3	Bologna
Veterinary Sciences	Scienze Mediche Veterinarie - DIMEVET	3	Bologna
Translation, Interpreting, Intercultural Studies	Interpretazione e Traduzione - DIT	3	Forlì